

Supplier - Joma-Polytec GmbH	Consignment No.: 19209201	Unloading Point 14249
Plant:	Consignee - Plant: 100	
Supplier - No. : 91000157	Customer - N. : 521702	Storage location:
Joma-Polytec GmbH	Magna PT S.p.A.	Consumption Place:
	Via dei Ciclamini 4	Shipping terms: 001
Höfelstraße 17-19	70026 MODUGNO (BARI)	freight Forwrd: 60346
72411 Bodelshausen	ITALIEN	-Name: Abholung
		Gross Shipping 2.583,00
		Weight:

Delivery Note LS-Date	Reference Customer Reference Supplier	Quantity	ME/VG	Change Status Additional Data Supplier	Order No.
Pos	Type of Packaging	Quantity	Number Customer	Capacity	
19463426 25.10.2019	2510175801 29911	8.000,00	piece S		550003962002
1	TBA-520921	1 - M7471	180247585	8.000,00 ✓	
2 153391	4315	20 - M7282		400,00	
3	TBA-520922	1 - M7472	5009836358		
19463427 25.10.2019	2510602201 29803	6.000,00	piece S	C008017_MIP_1 B	550003962601
1	TBA-520921	1 - M7471		1.200,00 ✓	
2 153392	4315	20 - M7282		60,00	
3	TBA-520922	1 - M7472			
4	TBA-520921	1 - M7471		1.200,00 ✓	
5	4315	20 - M7282		60,00	
6	TBA-520922	1 - M7472	180247586		
7	TBA-520921	1 - M7471		1.200,00 ✓	
8	4315	20 - M7282		60,00	
9	TBA-520922	1 - M7472	5009836359		
10	TBA-520921	1 - M7471		1.200,00 ✓	
11	4315	20 - M7282		60,00	
12	TBA-520922	1 - M7472			
13	TBA-520921	1 - M7471		1.200,00 ✓	
14	4315	20 - M7282		60,00	
15	TBA-520922	1 - M7472			
19463428 25.10.2019	2517084100 29804	12.400,00	piece S	C008017-MIP-4 D	550003962701
1	TBA-520921	1 - M7471		4.000,00 ✓	
2 153393	TBA-520945	40 - M7213		100,00	
3	TBA-520922	1 - M7472			
4	TBA-520921	1 - M7471	180247587	4.000,00 ✓	
5	TBA-520945	40 - M7213		100,00	
6	TBA-520922	1 - M7472	5009836360		
7	TBA-520921	1 - M7471		4.000,00 ✓	
8	TBA-520945	40 - M7213		100,00	
9	TBA-520922	1 - M7472			
10	TBA-520921	1 - M7471		400,00 ✓	
11	TBA-520945	4 - M7213		100,00	
12	TBA-520922	1 - M7472			
19463429 25.10.2019	2517054000 29801	7.200,00	piece S	C004400_MIP_2 E	550003893401
1	TBA-520921	1 - M7471		2.400,00 ✓	
2 153394	TBA-520945	40 - M7213		60,00	
3	TBA-520922	1 - M7472	180247588		
4	TBA-520921	1 - M7471		2.400,00 ✓	
5	TBA-520945	40 - M7213		60,00	
6	TBA-520922	1 - M7472			
7	TBA-520921	1 - M7471	5009836361	2.400,00 ✓	
8	TBA-520945	40 - M7213		60,00	
9	TBA-520922	1 - M7472			
19463430 25.10.2019	2510602101 29802	4.800,00	piece S	C008017_MIP_1 B	550003962401
1	TBA-520921	1 - M7471		1.600,00 ✓	
2 153395	4315	20 - M7282		80,00	
3	TBA-520922	1 - M7472	180247589		
4	TBA-520921	1 - M7471		1.600,00 ✓	
5	4315	20 - M7282		80,00	
6	TBA-520922	1 - M7472	5009836362		
7	TBA-520921	1 - M7471		1.600,00 ✓	
8	4315	20 - M7282		80,00	
9	TBA-520922	1 - M7472			

Consignor/Supplier : 91000157
Joma-Polytec GmbH
Postfach 11 55

SHIPPING ORDER

Page 1 / 2

72407 Bodelshausen

Date : 25.10.2019

Shipping reference : 19209201

Customer No. : 521702

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4

Freight Forwarder : 60346 /

Abholung
Spedition
Höfelstr. 17

72411 Bodelshausen

70026 MODUGNO (BARI)
ITALIEN

Telephone: Fax:

Place of delivery/unloading point

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4

Arrival Date Time
30.10.2019 10:00:00

70026 MODUGNO (BARI)
ITALIEN

Ref. and No.	Qty.	Packaging	SF	Content	Load Weight KG	Gross Weight KG
19463426	1	TBA-520921	0	VERSCHLUSSSTOPFEN	22,00	22,00
19463426	20	4315	0	VERSCHLUSSSTOPFEN	26,00	51,20
19463426	1	TBA-520922	0	VERSCHLUSSSTOPFEN	6,00	6,00
19463427	1	TBA-520921	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	22,00	22,00
19463427	20	4315	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	26,00	222,80
19463427	1	TBA-520922	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	6,00	6,00
19463427	1	TBA-520921	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	22,00	22,00
19463427	20	4315	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	26,00	222,80
19463427	1	TBA-520922	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	6,00	6,00
19463427	1	TBA-520921	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	22,00	22,00
19463427	20	4315	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	26,00	222,80
19463427	1	TBA-520922	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	6,00	6,00
19463427	1	TBA-520921	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	22,00	22,00
19463427	20	4315	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	26,00	222,80
19463427	1	TBA-520922	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	6,00	6,00
19463427	1	TBA-520921	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	22,00	22,00
19463427	20	4315	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	26,00	222,80
19463427	1	TBA-520922	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	6,00	6,00
19463428	1	TBA-520921	0	SCHUTZKAPPE	22,00	22,00
19463428	40	TBA-520945	0	SCHUTZKAPPE	24,00	172,00
19463428	1	TBA-520922	0	SCHUTZKAPPE	6,00	6,00
19463428	1	TBA-520921	0	SCHUTZKAPPE	22,00	22,00
19463428	40	TBA-520945	0	SCHUTZKAPPE	24,00	172,00
19463428	1	TBA-520922	0	SCHUTZKAPPE	6,00	6,00
19463428	1	TBA-520921	0	SCHUTZKAPPE	22,00	22,00
19463428	40	TBA-520945	0	SCHUTZKAPPE	24,00	172,00
19463428	1	TBA-520922	0	SCHUTZKAPPE	6,00	6,00
19463428	1	TBA-520921	0	SCHUTZKAPPE	22,00	22,00
19463428	4	TBA-520945	0	SCHUTZKAPPE	2,40	17,20
19463428	1	TBA-520922	0	SCHUTZKAPPE	6,00	6,00
19463429	1	TBA-520921	0	SCHUTZKAPPE	22,00	22,00
19463429	40	TBA-520945	0	SCHUTZKAPPE	24,00	31,15
19463429	1	TBA-520922	0	SCHUTZKAPPE	6,00	6,00
19463429	1	TBA-520921	0	SCHUTZKAPPE	22,00	22,00
19463429	40	TBA-520945	0	SCHUTZKAPPE	24,00	31,15
19463429	1	TBA-520922	0	SCHUTZKAPPE	6,00	6,00
19463429	1	TBA-520921	0	SCHUTZKAPPE	22,00	22,00
19463429	40	TBA-520945	0	SCHUTZKAPPE	24,00	31,15
19463429	1	TBA-520922	0	SCHUTZKAPPE	6,00	6,00
19463430	1	TBA-520921	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	22,00	22,00
19463430	20	4315	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	26,00	52,24
19463430	1	TBA-520922	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	6,00	6,00
19463430	1	TBA-520921	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	22,00	22,00
19463430	20	4315	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	26,00	52,24
19463430	1	TBA-520922	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	6,00	6,00
19463430	1	TBA-520921	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	22,00	22,00
19463430	20	4315	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	26,00	52,24

Consignor/Supplier : 91000157
Joma-Polytec GmbH
Postfach 11 55

SHIPPING ORDER

Page 2 / 2

72407 Bodelshausen

Date : 25.10.2019

Freight Forwarder : 60346 /

Ref. and No.	Qty.	Packaging	SF	Content	Load Weight KG	Gross Weight KG
19463430	1	TBA-520922	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	6,00	6,00
19463431	1	Europalette	0	SCHUTZKAPPE	25,00	25,00
19463431	24	KLT 4329	0	SCHUTZKAPPE	44,40	79,42
19463431	1	PE-Abschlußdeck	0	SCHUTZKAPPE	6,00	6,00
19463432	1	TBA-520921	0	VERSCHLUSSKAPPE	22,00	22,00
19463432	40	TBA-520945	0	VERSCHLUSSKAPPE	24,00	48,00
19463432	1	TBA-520922	0	VERSCHLUSSKAPPE	6,00	6,00

Total: 18 Volume/Loading metre

Grand total:

955,80

2.583,00

Hazardous goods classification

Hazardous goods designation

Postage	Value of goods (SVS/RVS)	Cargo insurance	Insurance p.o.d.
Not Prepaid			

Attachments	Order No.	Kont.
Speditionsauftrag 4-fach	Mode of transport *	
DFÜ-Warenbegleitschein 2-fach	Truck code 01	
	Dispatch type per Spedition Abr.Schl.	

Consignee confirmation of receipt:
The above shipment was received in
full and good condition

Consignment note by driver:

The above consignment was received in full, good
and properly secured condition.

Date :	Time	Signature	Consignment contains	exchanged
			Flat Euro.palett	Flat Euro.palett
			Euro lattice-box	Euro lattice-box
			palett	palett

The German freight forwarders' Standard terms and conditions (ADSP) apply.
Jurisdiction is the headquarter of the forwarding company.

1. Exemplar für Auftraggeber
1. Exemplaire pour commettant

2. Exemplar für Absender
2. Exemplaire de l'expéditeur

3. Exemplar für Empfänger
3. Exemplaire du destinataire

4. Exemplar für Frachtführer
4. Exemplaire du transporteur

1 Absender (Name, Anschrift, Land) * Expéditeur (nom, adresse, pays) JOMA POLYTEC GMBH Höfelstraße 17-19 D-72411 Bodelshausen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag internat. Straßengüterverkehr (CMR) 49		CMR Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) DHL Global Forwarding (Italy) SPA Div. Freight Via delle Industrie 1 I-20060 Pozzuolo Martesana		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) IKG-Speditions GmbH Dr.-Rudolf-Eberle-Straße 28 D-76534 Baden-Baden Tel. +49(7223)281689-0 - Fax +49(7223)281689-16				
3 Auslieferung des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu 20060 Pozzuolo Martesana Land/Pays Italien Datum/Date 30.10.2019		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur successifs (nom, adresse, pays) IKG-Speditions GmbH Dr.-Rudolf-Eberle-Straße 28 D-76534 Baden-Baden / Steinbach				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu 72411 Bodelshausen Land/Pays Deutschland Datum/Date 28.10.2019		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs bei verplombtem Trailer übernehmen wir keine Haftung für evtl. Beschädigung oder Fehlmengen. with sealed Trailer, we don't take over any liability for incorrectly quantities or any damages of the goods.				
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés						
6 Kennz. & Nr. Marques et no	7 Anzahl der Packst.	8 Art der Verpackung	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	10 Statistiknummer No statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umfang in m³ Cubage m³
18 Einwegpal. Parts			2.583			
Plombennr.: / Sealnr.:						
UN. Nummer Numéro UN	Ben.s. 9 Nom voit. N° 9	Gefahrenzettelmuster-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschr. Code Code de restriction en tunnels	19 Zu zahlen vom: A payer par:	
					Fracht Prix de transport	
					Ermäßigungen Réductions	
					Zwischensumme Solde	
					Zuschläge Suppléments	
					Nebengebühren Frais accessoires	
					Sonstiges Divers	
					Zu zahlende Gesamtsumme/-Total à payer	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)						
14 Rückerstattung Remboursement						
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement						
frei Haus						
21 Ausgefertigt in Etablie à Baden-Baden					24 Gut empfangen Réception des marchandises	
am te 28.10.2019					Datum Date	
22 IKG-Speditions GmbH Dr.-Rudolf-Eberle-Straße 28 D-76534 Baden-Baden					23 IKG-Speditions GmbH Dr.-Rudolf-Eberle-Straße 28 D-76534 Baden-Baden	
Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)					Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre de transporteur)	
25 Angaben zur Ermittlung der mit Grenzübergängen					26 Berechnung des Beförderungsentgelts tarifstelle: Güterarten	
von bis km					Waren Frachtsatz Beförderungsentgelt	
26 Vertragspartner des Frachtführers ist						
27 Amtl. Kennzeichen Nutzlast in kg						
Kfz BAD-DG 158						
Anhänger BAD-DG 437						
Benutzte Gen.-Nr.					☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT	

Transport Order



Mittente
Sender

N° partita IVA
VAT-ID-No.

Data / Date

29-OCT-2019

DHL FREIGHT- JOMA

via delle industrie 1
I-20060 POZZUOLO MARTESANA



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)
Collection address

Ordine di trasporto
Order code

MIL-DF-0013477

Condizioni di trasporto/Delivery terms

Indirizzo terminale
Terminal address

- ☐ franco dom. free domicile
☐ sdoganato cleared
☐ dazi pagati taxes paid
☐ dic. dog. pag. duty paid
☐ altri others
- ☐ franco fabbrica ex works
☐ non sdoganato undecleared
☐ dazi non pagati taxes unpaid
☐ dic. dog. non pag. duty unpaid

DHL GLOBAL FORWARDING (I)
POZZUOLO MARTESANA (MILAN)
VIA DELLE INDUSTRIE, 1
I-20060 POZZUOLO MARTESANA
Tel: +39 02 95252-200
Fax: +39 02 95252 801

Destinatario
Consignee

N° partita IVA
VAT-ID-No.

MAGNA

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DDU

Assicurazione complementare
Additional transport insurance

☐ sì yes
☐ no no

Valuta
Currency

Valore da assicurare
Value for insurance

Numero di dossier
Terminal reference
0819100043729

Riferimenti del cliente
Customer's reference

No. BARI-EC-0063991

Terminal di arrivo
Destination terminal

BARI

Numero telefonico
Contact tel.

+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	18	PAL	VARIO		2583.0	

FREE DOM, DUTY UNPAID, TAX UNPAID

Din. x cm x cm = 0.000 m³ LM 2.40

Peso tassabile in kg
Payable weight in kg

3,960.00

Totale peso lordo in kg
Total gross weight in kg

2583.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente
Collection at sender

Data / Date

Consegna al destinatario
Delivery to consignee

Data / Date

Orario / Time

Orario / Time

Firma dell'autista / Driver's signature

Firma del destinatario
Consignee's signature

IMPORTANT
According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POO) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Nome di chi firma in stampatello
Consignee's name in block letters

EUROCONNECT S.r.l.
Vimbro è firma del mittente
Stamp and signature of sender
Ciclamini, SNC - Pozzuolo Martesana (BA)

30 OTT 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica sulla qualità e quantità"